

Chambre des représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1998 - 1999 (*)

10 DÉCEMBRE 1998

PROJET DE BUDGET GÉNÉRAL DES DÉPENSES

pour l'année budgétaire 1999

AMENDEMENTS

présentés après le dépôt du rapport

N° 13 - AMENDEMENTS PROPOSÉS PAR LA
COMMISSION DE LA COMPTABILITÉ
(Voir Doc. 1855/1, p. 32-33)

**Au tableau 1 «Crédits prévus pour les dota-
tions» (pp. 148-151), modifier les crédits d'enga-
gement et les crédits d'ordonnancement comme
suit (en millions de francs):**

**a) Dotation aux assemblées nationales légis-
latives (Division 32) :**

- **01.32.2 Chambre des représentants :**
(3 200 + 65,3 =) 3 265,3

Voir:

- 1782 - 98 / 99:

- N° 1 : Budget général des dépenses.
- N°s 2 et 3 : Justifications.
- N°s 4 à 13 : Notes de politique générale.
- N° 14 : Amendement.
- N° 15 : Note de politique générale.
- N° 16 : Amendement.
- N°s 17 à 19 : Notes de politique générale.
- N° 20 : Erratum.
- N°s 21 et 22 : Notes de politique générale.
- N°s 23 à 25 : Amendements.
- N° 26 : Rapport.

(*) Cinquième session de la 49^{ème} législature

Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1998 - 1999 (*)

10 DECEMBER 1998

ONTWERP VAN ALGEMENE UITGAVENBEGROTING

voor het begrotingsjaar 1999

AMENDEMENTEN

voorgesteld na indiening van het verslag

Nr.13 - AMENDEMENTEN VOORGESTELD DOOR
DE COMMISSIE VOOR DE COMPTABILITEIT
(Zie Stuk nr. 1855/1, blz 32-33)

**In tabel 1 «Kredieten ingeschreven voor de
dotaties» (blz. 148-151) de vastleggings- en
ordonnanceringskredieten als volgt wijzigen (in
miljoenen frank) :**

**a) Dotaties aan de Nationale Wetgevende Ver-
gaderingen (Afdeling 32) :**

- **01.32.2 Kamer van volksvertegenwoordi-
gers : (3 200 + 65,3 =) 3 265,3**

Zie:

- 1782 - 98 / 99:

- Nr. 1 : Algemene Uitgavenbegroting.
- Nrs. 2 en 3 : Verantwoordingen.
- Nrs. 4 tot 13 : Beleidsnota's.
- Nr. 14 : Amendement.
- Nr. 15 : Beleidsnota.
- Nr. 16 : Amendement.
- Nrs. 17 tot 19 : Beleidsnota's.
- Nr. 20 : Erratum.
- Nrs. 21 en 22 : Beleidsnota's.
- Nrs. 23 tot 25 : Amendementen.
- Nr. 26 : Verslag.

(*) Vijfde zitting van de 49^{ste} zittingsperiode

b) Autres dotations (Division 33) :

- **01.33.4 Cour des comptes**
(1 564,8 - 26,8 =) 1 538,0;
- **01.33.5 Collège des médiateurs fédéraux :**
(100,8 - 13,9 =) 86,9;
- **01.33.7 Comité permanent de contrôle des services de police :** (146,2 - 5,6 =) 140,6
- **01.33.8 Comité permanent de contrôle des services de renseignements :** (72,0 - 19 =) 53,0

JUSTIFICATION

Etant donné que les dépenses de l'année budgétaire 1999 pour les Comités P (146 780 018) et R (72 249 887) et pour les médiateurs fédéraux (100 770 000) seront partiellement imputées au boni de leurs comptes 1997 (6 180 018 + 19 249 887 + 13 888 858) et que les crédits sollicités par la Cour des comptes sont en baisse de 26,8 millions de francs, la commission propose à l'unanimité de modifier ainsi les crédits d'engagement et d'ordonnancement prévus pour les dotations pour l'année budgétaire 1999 au budget général des dépenses. Pour plus de détails: voir le rapport fait au nom de la commission de la Comptabilité par M. J. Van Eetvelt (Doc. n° 1855/1).

N° 14 DE M. VAN EETVELT

(Sous-amendement à l'amendement n° 13)

Dans le tableau 1 «Crédits prévus pour les dotations» (pp. 150-151), modifier les crédits d'engagement et les crédits d'ordonnancement comme suit (en millions de francs):

(Division 33) 01.33.7 Comité permanent de contrôle des services de police: (140,6 - 2 =) 138,6.

JUSTIFICATION

Le 9 novembre 1998, la commission de la Comptabilité a notamment approuvé l'octroi du crédit de 4,6 millions de francs pour «Précompte et impôts» (litt. E.5000), demandé par le Comité P. Par lettre du 27 août, le Comité a indiqué qu'il s'agit d'une majoration unique (de 2 millions de francs) concernant la dette fiscale latente (voir aussi le rapport fait au nom de la commission de la Comptabilité, Doc. n° 1855/1).

Par lettre du 24 novembre 1998, le Comité P a ensuite proposé que le paiement de cette dette fiscale soit encore imputé, dans la mesure du possible, sur le budget de l'année budgétaire 1998 (en cours) et qu'un crédit de 2 millions de francs soit transféré du litt. B.1000 au litt. E.5000 (dans le budget de 1998) .

b) Andere dotaties (Afdeling 33) :

- **01.33.4 Rekenhof**
(1 564,8 - 26,8 =) 1 538,0
- **01.33.5 College van de federale Ombudsmannen :** 100,8 - 13,9 =) 86,9
- **01.33.7 Vast Comité van Toezicht op de politiediensten :** (146,2 - 5,6 =) 140,6
- **01.33.8 Vast Comité van Toezicht op de inlichtingendiensten :** (72,2 - 19 =) 53,0.

VERANTWOORDING

Aangezien de uitgaven van het begrotingsjaar 1999 voor de Comités P (146 780 018) en I (72 249 887) en voor de federale ombudsmannen (100 770 000) deels zullen worden aangerekend op het boni van hun rekeningen 1997 (6 180 018 + 19 249 887 + 13 888 858) en de door het Rekenhof gevraagde kredieten dalen met 26,8 miljoen frank, stelt de commissie eenparig voor de vastleggings- en ordonnanceringskredieten ingeschreven voor de dotaties voor het begrotingsjaar 1999 in de algemene uitgavenbegroting aldus te wijzigen. Voor meer uitleg : zie het verslag namens de commissie voor de Comptabiliteit uitgebracht door de heer J. Van Eetvelt (Stuk nr. 1855/1).

Nr. 14 VAN DE HEER VAN EETVELT

(Subamendement op amendement nr. 13)

In tabel 1 «Kredieten ingeschreven voor de dotaties» (blz. 150-151) worden de vastleggings- en ordonnanceringskredieten als volgt gewijzigd (in miljoenen frank) :

(Afdeling 33) 01.33.7 Vast Comité van Toezicht op de politiediensten : (140,6 - 2 =) 138,6.

VERANTWOORDING

Op 9 november 1998 heeft de commissie voor de Comptabiliteit er onder meer mee ingestemd om het door het Comité P gevraagde krediet van 4,6 miljoen frank voor «Voorheffing en belastingen» (litt. E.5000) te verlenen. Bij brief van 27 augustus, werd er door het Comité immers op gewezen dat het hier een eenmalige verhoging (met 2 miljoen frank) voor de nog openstaande belastingschuld betrof. (Zie eveneens het verslag dat namens de commissie voor de Comptabiliteit werd uitgebracht : Stuk nr. 1855/1).

Bij brief van 24 november 1998, stelt het Comité P nadien voor om de betaling van deze belastingschuld zoveel mogelijk nog aan te rekenen op het lopende begrotingsjaar 1998 en daartoe (op de begroting 1998) een krediet van 2 miljoen frank van litt. B.1000 over te schrijven naar litt. E.5000.

Il est évidemment préférable que cette dette fiscale soit, dans la mesure du possible, imputée sur le budget de l'année budgétaire 1998 (en cours). Outre le transfert de crédit précité dans le budget de 1998, il est également proposé :

de diminuer de 2 millions de francs le crédit prévu au litt. E.5000 du budget du Comité P pour l'année budgétaire 1999, étant entendu que la Chambre des représentants se réserve le droit d'augmenter éventuellement, sur proposition de la commission de la Comptabilité, une ou plusieurs dotations numérotées 01.32.2, 5 et 7 et 01.33.4, 5, 7 et 8 de 2 millions de francs au total, lors de l'ajustement du budget général des dépenses de l'année budgétaire 1999.

Uiteraard verdient het de voorkeur deze belastingschul zoveel mogelijk aan te rekenen op het lopende begrotingsjaar 1998. Bovendien voormelde kredietoverschrijving op de begroting 1998, wordt weliswaar ook voorgesteld :

het krediet uitgetrokken op litt. E.5000 van de begroting van Comité P voor het begrotingsjaar 1999 met 2 miljoen frank te verminderen, met dien verstande dat de Kamer van volksvertegenwoordigers zich dan het recht voorbehoudt om, op voorstel van de commissie voor de Comptabiliteit, bij de aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het begrotingsjaar 1999 één of meerdere dotaties sub 01.32.2, 5 en 7 en 01.33.4, 5, 7 en 8 eventueel in totaal met 2 miljoen frank te verhogen.

J. VAN EETVELT